

**MALTA**

**ATT Nru. VII ta' l-1991**

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

**ATT biex jawtorizza li s-somma ta' erbgħa u tletin miljun u erba' mitt elf lira Maltija tingabar b'self f'Malta sabiex tagħmel tajjeb għad-*deficit* fil-Fond Konsolidat minhabba l-ispiza matul is-sena 1990.**

**ACT No. VII of 1991**

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

**AN ACT to authorise a sum of thirty-four million four hundred thousand Maltese liri to be raised by way of loan for the purpose of making good for the deficit incurred by the Consolidated Fund to meet expenditure during the year 1990.**

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

ĊENSU TABONE  
President

12 ta' Marzu, 1991

**ATT Nru. VII ta' l-1991**

*ATT biex jawtorizza li s-somma ta' erbgħa u tletin miljun u erba' mitt elf lira Maltija tingabar b'self f'Malta sabiex tagħmel tajjeb għad-deficit fil-Fond Konsolidat minhabba l-ispiza matul is-sena 1990.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:—

1. Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1991 dwar Self Lokali. Titolu  
fil-qosor.
2. (1) Bla hsara tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, il-Gvern ta' Malta jista' jiġbor b'self f'Malta s-somma li ma tkunx iżjed minn erbgħa u tletin miljun u erba' mitt elf lira Maltija. Setgħa  
għall-ġbir  
ta' self.
- (2) Sabiex jingabar is-self kif intqal qabel, il-Ministru responsabbli għall-finanzi huwa b'dan awtorizzat li johroġ *stock* f'Malta skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar Self Lokali (*Stock* u Titoli Registrati); u s-self magħmul skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għandu jsir skond dawk it-termini u kundizzjonijiet li l-imsemmi Ministru jista' japprova. Kap. 161.
3. Kull somma mislufa taht l-awtorità ta' dan l-Att għandha tiġi approprjata u użata biex tagħmel tajjeb għad-*deficit* fil-Fond Konsolidat minhabba l-ispiza matul is-sena 1990. Skop tas-self.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 487 tas-6 ta' Marzu, 1991.

LAWRENCE GONZI  
*Speaker*

P. MUSCAT TERRIBILE  
*Skrivan tal-Kamra tad-Deputati.*

I assent.

(L.S.)

ĊENSU TABONE  
President

12th March, 1991

**ACT No. VII of 1991**

*AN ACT to authorise a sum of thirty-four million four hundred thousand Maltese liri to be raised in Malta by way of loan for the purpose of making good the deficit incurred by the Consolidated Fund to meet expenditure during the year 1990.*

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title.

1. This Act may be cited as the Local Loan Act, 1991.

Power to raise loan.

2. (1) Subject to the provisions of this Act, the Government of Malta may raise in Malta by way of loan a sum of money not exceeding thirty-four million four hundred thousand Maltese Liri.

Cap. 161.

(2) For the purpose of raising the loan as aforesaid, the Minister responsible for finance is hereby authorised to issue stock in Malta under the provisions of the Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance; and the loan made under the provisions of this section shall be made on such terms and conditions as the said Minister may approve.

Purpose of loan.

3. Any money borrowed under the authority of this Act shall be appropriated and applied for the purpose of making good the deficit incurred by the Consolidated Fund to meet expenditure during the year 1990.

---

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 487 of the 6th March, 1991.

LAWRENCE GONZI  
*Speaker*

P. MUSCAT TERRIBILE  
*Clerk to the House of Representatives.*